

PUBLIC NOTICE
U.S. DEPARTMENT OF ENERGY AND
NEWPORT NEWS NUCLEAR BWXT-LOS ALAMOS, LLC
LOS ALAMOS, NEW MEXICO
APRIL 25, 2022

NOTICE OF PUBLIC COMMENT ON ALTERNATIVE COMPLIANCE REQUESTS FOR TWO SITE MONITORING AREA/SITE COMBINATIONS UNDER THE NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT NM0030759

Los Alamos National Laboratory (LANL or the Laboratory) is a multidisciplinary research facility owned by the U.S. Department of Energy (DOE). The work performed under the National Pollutant Discharge Elimination System (NPDES) Individual Permit NM0030759 (the Individual Permit) is managed by Newport News Nuclear BWXT-Los Alamos, LLC (N3B) for the DOE Office of Environmental Management. The Laboratory, located in Los Alamos County in northern New Mexico, covers approximately 36 mi². DOE and N3B, collectively the Permittees, are providing this public notice as an opportunity for the public to comment on the Permittees' submittal of alternative compliance requests for two Site Monitoring Area (SMA)/Site combinations to the U.S. Environmental Protection Agency (EPA) pursuant to the Individual Permit.

The Permittees submitted alternative compliance requests for two SMA/site combinations to EPA April 19, 2022:

<https://ext.em-la.doe.gov/epr/ repo-file.aspx?oid=0902e3a68010b6a2&n=EMID-701992.pdf>

Part I.E.3(b) of the Individual Permit requires the Permittees to make the alternative compliance requests and all supporting documentation available for public review and written comment for a period of 45 days after the public notice. These requests and documentation will be available on the Individual Permit public website at <https://ext.em-la.doe.gov/ips/>. Hard copies of the alternative compliance requests and all supporting documentation may be requested by sending an email to n3boutreach@em-la.doe.gov. Comments should be sent to n3boutreach@em-la.doe.gov by June 9, 2022. At the conclusion of the public comment period, the Permittees will prepare written responses to comments and concerns. These will be provided to anyone who requests a copy in writing by mail or email. The responses will also be posted on the Individual Permit public website.

The Permittees will then submit final alternative compliance requests along with the complete record of public comment and the Permittees' responses to comments to EPA for a determination on the request. If EPA grants the Permittees' requests, in whole or in part, EPA will issue a new, individually tailored work plan for the site or sites and will extend the compliance deadline for completion of corrective action as necessary to implement the work plan. If EPA denies the Permittees' alternative compliance requests, EPA will notify the Permittees of the specifics and the timeframe under which completion of corrective action under Parts I.E.2(a) through 2(d) (individually or collectively) must be accomplished.

NOTICIA PÚBLICA
DEPARTAMENTO DE ENERGÍA DE LOS ESTADOS UNIDOS Y
NEWPORT NEWS NUCLEAR BWXT-LOS ALAMOS, LLC
LOS ÁLAMOS, NUEVO MÉXICO
25 DE ABRIL DE 2022

AVISO DE COMENTARIO PÚBLICO SOBRE SOLICITUDES DE CUMPLIMIENTO ALTERNATIVAS PARA DOS COMBINACIONES DE SITIOS/ÁREA DE MONITOREO BAJO EL PERMISO NM0030759 DEL SISTEMA NACIONAL DE ELIMINACIÓN DE DESCARGAS DE CONTAMINANTES (NPDES)

Laboratorio Nacional Los Álamos (LANL o el Laboratorio) es una instalación de investigación multidisciplinaria propiedad del Departamento de Energía de los Estados Unidos (DOE). El trabajo realizado bajo el Permiso Individual NM0030759 (el Permiso Individual) del Sistema Nacional de Eliminación de Descargas de Contaminantes (NPDES) es administrado por Newport News Nuclear BWXT-Los Alamos, LLC (N3B) para la Oficina de Gestión Ambiental del DOE. El Laboratorio, ubicado en el condado de Los Álamos en el norte de Nuevo México, cubre aproximadamente 36 mi². DOE y N3B, colectivamente los Permisionarios, brindan este aviso público como una oportunidad para que el público comente sobre la presentación de los Permisionarios de solicitudes de cumplimiento alternativas para dos combinaciones de Área de Monitoreo del Sitio (SMA)/Sitio a la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) conforme al Permiso Individual.

Los Permisionarios presentaron solicitudes de cumplimiento alternativas para dos combinaciones de SMA/sitio a la EPA el 19 de abril de 2022:

<https://ext.em-la.doe.gov/epr/repo-file.aspx?oid=0902e3a68010b6a2&n=EMID-701992.pdf>

Parte I.E.3(b) del Permiso Individual requiere que los Permisionarios presenten las solicitudes de cumplimiento alternativo y toda la documentación de respaldo disponibles para revisión pública y comentarios por escrito durante un período de 45 días después del aviso público. Estas solicitudes y documentación estarán disponibles en el sitio web público de permisos individuales en <https://ext.em-la.doe.gov/ips/>. Se pueden solicitar copias impresas de las solicitudes de cumplimiento alternativas y toda la documentación de respaldo enviando un correo electrónico a n3boutreach@em-la.doe.gov. Los comentarios deben enviarse a n3boutreach@em-la.doe.gov antes del 9 de junio de 2022. Al finalizar el período de comentarios públicos, los Permisionarios prepararán respuestas por escrito a los comentarios e inquietudes. Estos se proporcionarán a cualquier persona que solicite una copia por escrito por correo postal o electrónico. Las respuestas también se publicarán en el sitio web público de Permisos Individuales.

Los Permisionarios luego presentarán solicitudes finales de cumplimiento alternativo junto con el registro completo de comentarios públicos y las respuestas de los Permisionarios a los comentarios a la EPA para una determinación sobre la solicitud. Si la EPA concede las solicitudes de los Permisionarios, en su totalidad o en parte, emitirá un nuevo plan de trabajo personalizado para el sitio o los sitios y extenderá el plazo de cumplimiento para completar la acción correctiva según sea necesario para implementar el plan de trabajo. Si la EPA niega las solicitudes de cumplimiento alternativo de los Permisionarios, la EPA notificará a los Permisionarios sobre los detalles y el plazo dentro del cual se debe completar la acción correctiva conforme a las Partes I.E.2(a) a 2(d) (individual o colectivamente).